

MODEL 6246

EUROSTEAM®
Duet

EN



FR

Instruction Manual

ES



ITALIAN DESIGN



★ Leaders in Professional Marketing and Demonstrating ★

Eurosteam® is a registered trademark of 974514 AB Ltd.

CANADA: 1-877-387-7770 USA: 1-877-462-5757

www.redferment.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

1. This appliance is intended to be used in household and similar applications. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.
2. We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet
3. We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
4. Using accessories not recommended or not supplied by the manufacturer of the appliance may entail risks of fire, electric shock or injuries to people.
5. Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used near children. Unsupervised use can result in fire or personal injury. Do not leave appliance unattended while plugged in, on an ironing board or while it is still hot.
6. Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
7. In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.
8. Store the appliance in a safe place, out of reach of children.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or with lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.
10. Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
11. The iron is intended for regular household use.
12. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
13. Do not use the appliance with wet hands or bare feet.
14. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical Assistance Service or by a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
15. Do not plug any other high power appliance (electric heaters, irons, radiators, etc.) into the same socket. Danger of electric overload.

16. Remove the plug from the electrical outlet before filling the tank with water.
17. Do not put the tank in its seat if it is wet. Clean the tank with a dry cloth.
18. Fill up the tank with water before starting up the appliance. Be sure to unplug the appliance before pouring water into the tank.
19. Turn on the appliance only when it is in working position.
20. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
21. Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
22. When you must be away even for a short time, place the appliance on a stable and horizontal surface. Turn off the appliance and always unplug the electric power cord.
23. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage, faults or suspected defects after dropping or if it is leaking water. Immediately unplug it from the socket-outlet. Never operate the appliance if defective. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or by suitably qualified personnel. Otherwise, the warranty may be revoked.
24. Never try to use the appliance turned to yourself to iron the garments you wear.
25. Do not touch the metal parts of the appliance, the hot water or the steam when it is in operation and for several minutes after it is turned off since it could cause burns.
26. Danger of burns. The construction characteristics of the appliance this publication refers to do protect the user from possible contact with the steam dispenser while it is being used or for several minutes after it is turned off.
27. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
28. During the ironing operations supporting the dispenser on the support with the nozzles turned on the opposite side with respect to your position.
29. After turning off the appliance and pulled the plug from the socket leave it on the ground.
30. Unplug the appliance during filling and cleaning.
31. Never aim the jet of steam towards equipment containing electrical parts (ex. inside ovens).
32. Do not touch the appliance soleplate. Before turning the soleplate to move it in steam iron position turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.
33. Before proceeding with the accessories installation or removal, turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.
34. Warning. Hot surface.
35. Fully unwind the cord before use.
36. The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.

37. Using the appliance with no water in the tank may damage the pump. Check the water level in the tank on a regular basis.
38. Do not use sparkling (carbonated) water. If your water supply is very hard, we suggest you use demineralised water instead.
39. Do not pull the power cord to unplug the appliance.
40. The appliance must only be cleaned with a soft, slightly dampened, cloth after unplugging the appliance and allowing all its parts to cool down. Never use solvents which may damage the plastic parts.
41. Do not pour vinegar, descalers or other scented substances into the tank. Penalty the end of warranty.
42. The appliance does not need descaling for correct use.
43. Do not let the cord touch hot surfaces. Let the iron cool completely before putting the iron away. Wrap the cord loosely around the iron when storing.
44. Before cleaning or maintenance, always disconnect the plug from the mains supply. Let the appliance to cool down for a few minutes.
45. Do not store the appliance resting on the brush bristles.
46. Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sun, etc.).

SPECIAL INSTRUCTIONS

If an extension cord is absolutely necessary, a 15 amperage cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over unintentionally. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Always plug your Eurosteam® Duet into a power surge protection bar. This will prevent any costly damage that could be done to your Eurosteam® iron when power is restored after a black out or a surge of power enters your home.

WHAT IS INSIDE...



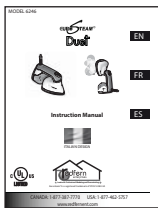
**GARMENT STEAMER
AND IRON**



WRINKLES ACCESSORY



BRUSH



MANUAL



WARRANTY

Please read all of the instructions for use and the Important Safety Instructions completely.

Remove and discard all packing materials.

Be sure that all items pictured and listed above are included in your box.

If there is any item missing please contact Redfern Enterprises.

Canada 1.877.387.7770

USA 1.877.462.5757

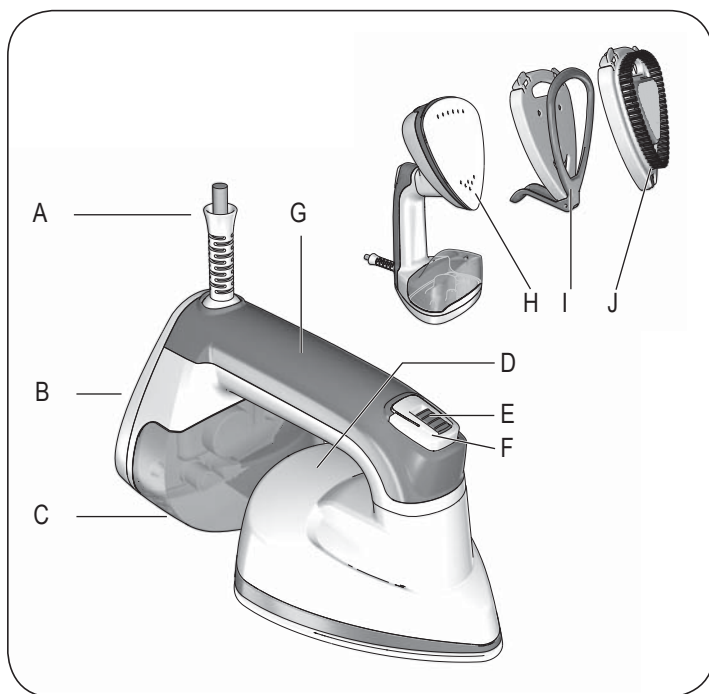


Fig. 1

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A - Power cord
- B - Support base
- C - Water tank
- D - Operation indicator
- E - Continuous steam lock slider
- F - Steam button
- G - Handle
- H - Plate with nozzles
- I - Wrinkles accessory
- J - Brush

USING YOUR EUROSTEAM® GARMENT AND STEAM TRAVEL IRON

INSTRUCTIONS FOR USE

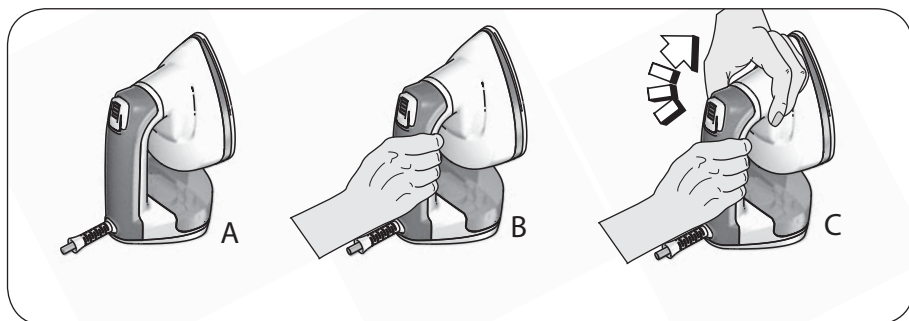
1 - Iron position



2 - Garment steamer position



3 - From Iron to Garment steamer position



A Put the iron in vertical position

B Hold the iron at the base

C Turn the soleplate clockwise using the specific handle



Water in your tank? This is normal as each Eurosteam® Duet is factory tested for quality purposes.

Before you start to use the appliance check the instructions on the fabric label. If you do not know the composition of the article to be ironed, choose a part of the article which will not be seen. Make a test in this point.

Do not use the appliance on silk or velvet fabric. Some garments are ironed well upside down or from the bottom upward.

If the nozzles begin to be clogged, you will hear a gurgling noise. Regularly check the cleanliness of the nozzles.

For harder and thicker garments it is necessary to move the brush several times on them. Now you are ready to enjoy Eurosteam® ironing.

BEFORE USING YOUR EUROSTEAM®

Filling the tank before use



Danger. Risk of electric shock

Remove the plug from the electrical outlet before filling the tank with water.

Do not put the tank in its seat if it is wet. Clean the tank with a dry cloth.

1. Remove the components from the box.
2. Place the appliance on a horizontal and stable surface.
3. Totally unwind the power cord.
4. Turn the soleplate clockwise using the specific handle. Place the soleplate in Garment mode (Fig. 2).
5. Remove the tank from its seat (Fig. 3).
6. Turn the tank upside down (Fig. 4).
7. Open the tank cap (Fig. 5)

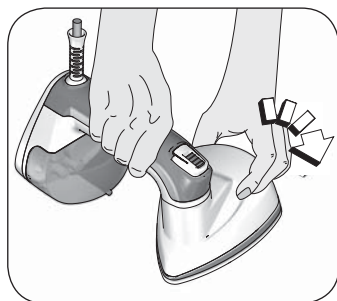


Fig. 2

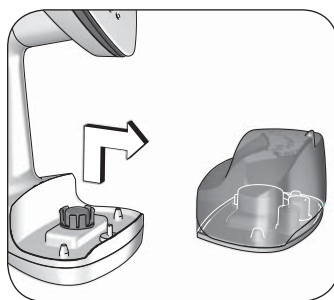


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

8. Fill the tank with around 190 cc of fresh natural water (Fig. 6).

In the case of particularly calcareous waters (with hardness greater than 20°f) use a mixture composed of 50% of tap water and 50% of demineralised water.

9. Close the tank cap.

10. Fit the tank into its seat. The correct insertion is done with a “click” (Fig. 7).

11. Turn the soleplate counterclockwise using the specific handle (Fig. 8). Position the soleplate in steam iron mode.

12. Block the soleplate with the tank. On the tank there is a plastic pivot that has to be blocked in the seat on the soleplate (Fig. 9).

NEVER exceed 190 cc of water when filling the tank. The product functions with normal tap water. Never use pure demineralized water.

Do not add any additives or chemicals (such as for example, amides, starches, perfume or other): otherwise, the warranty may be revoked.

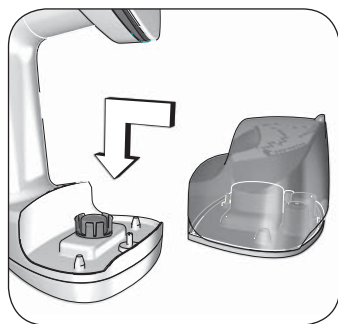


Fig. 7



Fig. 8

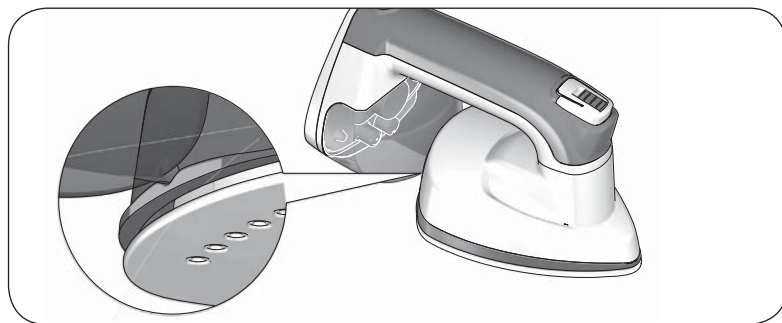


Fig. 9

TIP

*For best ironing results use a mesh-type ironing board to allow excess steam to escape.

*Always rest your Eurosteam® iron on stable surface.

*Do not let soleplate contact anything that could scratch or damage the soleplate, such as zippers or metal studs.

Switching on the appliance

The first time the appliance is switched on, it is possible to see a light emission of smoke: This transitory effect is perfectly normal and will disappear very soon.

1. Insert the plug into a power outlet. The operation indicator (D) starts flashing. The plate starts to warm up. When the on/off switch light remains on, the appliance has reached the temperature and is ready for use.

Before using the appliance, clean the soleplate on an old cloth to make sure that the soleplate and tank are clean and to allow residual test water that has remained inside the pipes to vaporize.

2. Press the steam button (F) and keep it pressed several times until you see the steam. Steam does not come out immediately after pressing the steam button, because the water has to pass from the tank to the steam generator.
3. Pass the appliance on the cloth.
4. Place the fabric on an ironing board. Pass the appliance on the garment. Press the steam button (F) and keep it pressed.
5. To emit a continuous and constant jet of steam, press the steam button. Move the continuous steam lock slider upwards (Fig. 10).

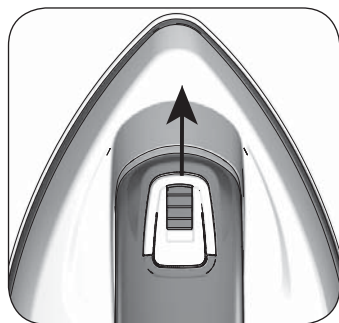


Fig. 10



Warning. Risk of burns. Risk of fire

Use the appliance only with horizontal or vertical movements from the bottom upwards and vice versa. Do not use the appliance upside down, with the nozzles upwards (Fig. 11). Danger of hot water leakage from the nozzles. Danger of fire.



Warning. Risk of burns

Do not use the appliance on fabrics that are held by other people.

Filling the tank during use

Always check the level of water in the tank while you are ironing.

1. Unplug the appliance from the electric outlet. Let the appliance to cool down for a few minutes.
2. Turn the soleplate clockwise using the specific handle. Place the soleplate in Garment mode (Fig. 2).
3. Remove the tank.
4. Turn the tank upside down (Fig. 4).
5. Open the tank cap (Fig. 5)
6. Fill the tank with around 190 cc of fresh natural water (Fig. 6).
7. Close the tank cap.
8. Fit the tank into its seat. The correct insertion is done with a “click” (Fig. 7).
9. Turn the soleplate counterclockwise using the specific handle (Fig. 8). Position the soleplate in steam iron mode.
10. Insert the plug into a power outlet.

Steam ironing as steam iron

Garments ironing is possible only for those fabrics that have the three-point mark (•••) label.



Warning. Risk of burns.

Do not touch the appliance soleplate. Before turning the soleplate to move it in steam iron position turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.

1. Fill the tank with water.
2. Place the fabric on an ironing board.
3. Turn the soleplate counterclockwise using the specific handle (Fig. 8). Reposition the soleplate in steam iron mode.

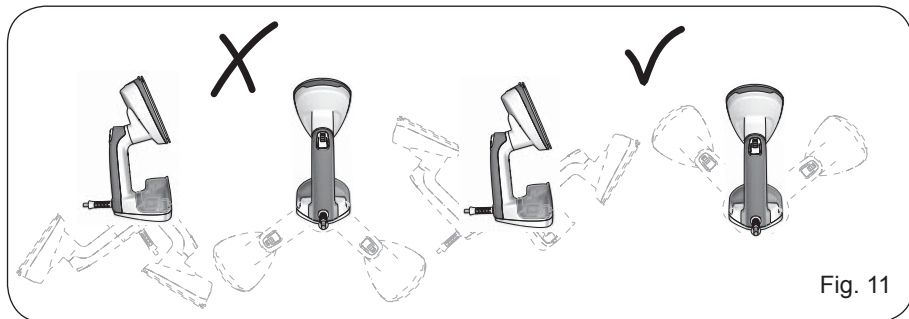


Fig. 11

4. Block the soleplate with the tank. On the tank there is a plastic pivot that has to be blocked in the seat on the soleplate (Fig. 9).
5. Use the iron as a normal steam iron.

**Warning. Risk of burns.**

Do not use the steam with the iron in vertical position (Fig. 12).

Dry ironing as steam iron

Garments ironing is possible only for those fabrics that have the three-point mark (***) label.

**Warning. Risk of burns.**

Do not touch the appliance soleplate. Before turning the soleplate to move it in steam iron position turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.

1. Place the fabric on an ironing board.
2. Turn the soleplate counterclockwise using the specific handle (Fig. 8). Position the soleplate in steam iron mode.
3. Block the soleplate with the tank. On the tank there is a plastic pivot that has to be blocked in the seat on the soleplate (Fig. 9).
4. Use the iron as a normal steam iron.

Ironing as Garment steamer

Garments ironing is possible only for those fabrics that have the three-point mark (***) label.

**Warning. Risk of burns.**

Do not touch the appliance soleplate. Before turning the soleplate to move it in steam iron position turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.

1. Place the garment on a folding rack.
2. Pull the garment with your free hand. Place the appliance on the garment folds. Press the steam button (F) and then release it. Move the appliance from right to left. Move the appliance from the bottom upwards. Press the steam button (F) several times.

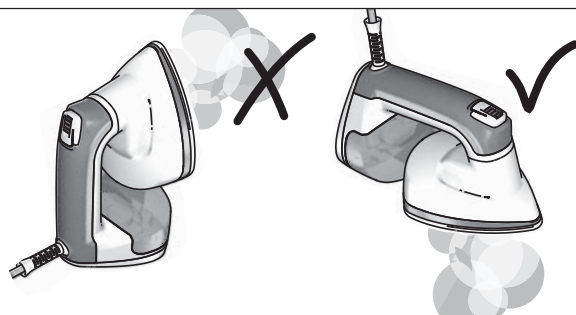


Fig. 12

3. To emit a continuous and constant jet of steam, move the continuous steam lock slider upwards (Fig. 13).
4. When you finish ironing let the clothes dry on the hanger.

Freshen the clothes with the brush and remove the lint



Warning. Risk of burns.

Do not touch the appliance soleplate. Before proceeding with the accessories installation or removal, turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.

NEVER use the brush when the appliance is in steam iron mode.

1. Attach the brush. First insert the brush tip (Fig. 14). The correct insertion is done with a "click" (Fig. 15).
2. Place the garment on a folding rack. Pull the garment with your free hand. Place the appliance on the garment folds. Press the steam button (F) and then release it. Move the appliance from right to left. Move the appliance from the bottom upwards and brush. Press the steam button (F) several times.
3. To emit a continuous and constant jet of steam, move the continuous steam lock slider upwards (Fig. 13).
4. At the end of the work, allow to dry clothes on the folding rack.
5. Remove the brush after the appliance has completely cooled.

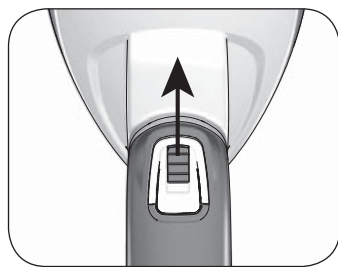


Fig. 13

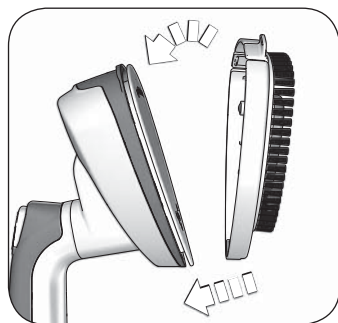


Fig. 14

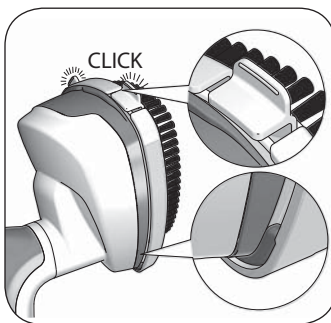


Fig. 15

Remove the wrinkles from the clothes with the wrinkles accessory



Warning. Risk of burns.

Before proceeding with the accessories installation or removal, turn off the appliance. Wait until the appliance has completely cooled.

NEVER use the wrinkles accessory when the appliance is in steam iron mode.

1. Remove the brush.
2. Assemble the wrinkles accessory. The correct insertion is done with a “click” (Fig. 16).
3. Place the garment on a folding rack. Pull the garment with your free hand. Push the accessory lever. Insert the cloth in the slit. Press the steam button (F) and then release it. Move the appliance from the top to bottom until you removed the wrinkle. Press the steam button (F) several times.
4. To emit a continuous and constant jet of steam, move the continuous steam lock slider upwards (Fig.13).
5. Remove the wrinkles accessory after the appliance has completely cooled.

Upholstery, curtains and fabrics

The tents and garments can be treated when they are hanging. Tablecloths and upholstery fabrics must be hung on a rod, like a curtain rod. Before you start ironing delicate fabrics, it is recommended to test it in a hidden part of the garment such as a flap.

AFTER USING THE DEVICE

After using the appliance without steam

1. Unplug it from the electric outlet. Let the appliance to cool down for a few minutes.
2. Put the appliance in a dry place and away from the reach of children.

After using the appliance with steam

1. Let out all the residual steam without pressing the steam button (F).
2. Unplug it from the electric outlet. Let the appliance to cool down for a few minutes.
3. Empty the water tank completely so as to prevent the water from stagnating, which may form lime deposit.
4. Put the appliance in a dry place and away from the reach of children.

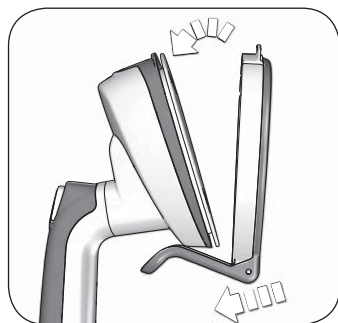


Fig. 16

CLEANING AND MAINTENANCE



Warning. Risk of burns.

Before cleaning or maintenance, always disconnect the plug from the mains supply. Let the appliance to cool down for a few minutes.



Caution. Risk of material damage

Do not wind the power cord around the appliance.

Do not store the appliance resting on the brush bristles.

Cleaning the appliance

Clean plastic parts with a damp, non-abrasive cloth and dry them with a dry cloth. Do not use abrasive products to clean the device.

Descaling cleaning

To prolong the life of your iron, we recommend that this procedure be carried out at regular intervals (once or twice a month). This is an activity that allows you to remove the limescale deposits and the impurities from inside the soleplate thanks to the steam and hot water, we suggest you to carry out this operation over a basin.

- Carry out the operations described in the paragraph "Filling the tank during use".
- Keep the appliance in horizontal position over a basin. Insert the plug into a power outlet. Make sure that the operation indicator light (D) is not blinking.
- Press quickly the steam button (F) for 5 times. The "SELF CLEAN" function will be activated and steam and hot water will come out from the soleplate holes removing limescale and deposits from within the soleplate.
- Gently move the iron back and forth until the tank is completely emptied.
- Unplug from the electric outlet. Let the appliance to cool down for a few minutes and repeat the operation.
- Make sure that the soleplate is completely dry before storing the iron.

Before using the appliance, clean the soleplate on an old cloth to make sure that the soleplate and tank are clean and to allow residual test water that has remained inside the pipes to vaporize.

Tank cleaning

To clean the tank, insert fresh water, rinse and drain.



Caution. Risk of material damage

Do not pour vinegar, descales or other scented substances into the tank. Penalty the end of warranty.

The warranty does not cover damage caused by clogging due to lime.

Cleaning the soleplate and shell

Any deposits and other residue on the soleplate can be removed using a cloth soaked in a water and vinegar solution.

Clean plastic parts with a damp, non-abrasive cloth and dry them with a dry cloth.

Cleaning the accessories

1. Remove accessories from the appliance.
2. To clean the brush, remove the dust with your hands.
3. To clean the wrinkles accessory, move it from right to left on a dry towel.

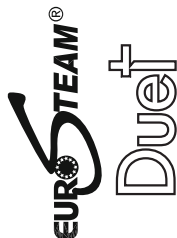
Customer Services

Canada

Toll Free: 1-877-387-7770
Calgary Local: 403-735-5130
Email: info@redferment.com
Web: www.eurosteam.ca

USA

Toll Free: 1-877-462-5757
Las Vegas Local: 702-795-3314
Email: infous@redferment.com
Web: www.eurosteam.us



Model 6246

LIMITED WARRANTY

This product is warranted for 1 year from date of purchase against defects in materials and/or workmanship when utilized for normal household use. During this period any model 6246, upon inspection by Certified Eurosteam® Service Department, is proved defective it will be repaired or replaced at the discretion of the Certified Technician. The unit shall be returned, by the original purchaser, freight prepaid with proof of purchase date and \$19.95 for return shipping/packing charges included. This warranty does not apply to any defect arising from a buyers or users misuse, negligence, failure to follow Eurosteam® instructions, use on current or voltage other than that stamped on the model 6246 or alteration or repair not authorized by Eurosteam®. Repair or disassembly by anyone other than a Certified Eurosteam® Service Technician will void the warranty.

If you believe that your product is defective contact your Eurosteam® Customer Service Department at:

Canada 1.877.387.7770

USA 1.877.462.5757

Obtain a repair authorization number (RA number) and bring in or send prepaid to the Service Center with proof of purchase date and prepaid return shipping of \$19.95. Some states and provinces do not permit the exclusion of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state and province to province.

MODEL 6246

EUROSTEAM®
Duet

EN



FR

Manual de instrucciones

ES



ITALIAN DESIGN



★ Leaders in Professional Marketing and Demonstrating ★

Eurosteam® is a registered trademark of 974514 AB Ltd.

CANADA: 1-877-387-7770 USA: 1-877-462-5757

www.redferment.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar este aparato, deben seguirse siempre algunas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

1. Este aparato está destinado a usos domésticos y similares. Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropio del aparato. Otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropio del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.
2. No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
3. Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
4. El uso de accesorios no aconsejados o no proporcionados por el constructor del aparato puede comportar riesgos de incendio, electrocución o daños a las personas.
5. Ningún niño deberá utilizar esta plancha. Es necesaria la estrecha vigilancia de cualquier electrodoméstico que se utilice cerca de niños. El uso no supervisado puede llevar a incendio o lesión personal. No deje la plancha desatendida mientras que está enchufada, encima de una tabla de planchar o cuando está aún caliente.
6. Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
7. Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.
8. Guardar el aparato en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
9. Esta plancha no está destinada para ser utilizada por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales están reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos a menos que tengan la supervisión o hayan sido instruidas en lo que respecta a la utilización de este aparato por una persona responsable de su seguridad.
10. Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controle que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la tensión de la red local.
11. El hierro está destinado a uso doméstico regular.
12. Nunca sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
13. No utilice el aparato si tiene las manos mojadas o los pies descalzos.
14. Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o bien por una persona con calificación similar, para evitar cualquier riesgo.

15. No conecte ningún otro aparato de consumo elevado (estufas, planchas, radiadores, etc.). Peligro de sobrecarga eléctrica.
16. Desenchufar la clavija de la toma de corriente antes de llenar el depósito con agua.
17. No inserte el depósito en su alojamiento si el depósito está mojado. Limpiar el depósito con un trapo seco.
18. Llenar el depósito con agua antes de poner en funcionamiento el aparato. Las operaciones de llenado de agua se deben efectuar con el enchufe del cable de alimentación eléctrico desconectado de la toma.
19. Encienda el aparato sólo cuando está en su posición de trabajo.
20. Colocar el aparato sobre una superficie horizontal y estable.
21. No deje sin vigilancia el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
22. Si tiene que ausentarse, incluso por poco tiempo, coloque el aparato en una superficie horizontal y estable. Apagar el aparato y desconectar siempre el cable de alimentación eléctrica de la toma de corriente.
23. El aparato no se debe utilizar si se ha caído, si hay daños visibles, en caso de averías o de presuntos defectos después de una caída, o si pierde agua. Desenchufe enseguida el enchufe de la toma de corriente. No ponga nunca en función el aparato si presenta defectos. Todas las reparaciones, incluso la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuadas únicamente por el Centro de Asistencia Autorizado o por una persona con calificación similar, para prevenir cualquier riesgo. En caso contrario se invalida la garantía.
24. Nunca hay que intentar utilizar el aparato sobre sí mismos llevando puestos los trajes.
25. No toquen las partes metálicas del aparato, el agua caliente o el vapor durante el funcionamiento y en los minutos siguientes al apagado porque podrían causar quemaduras.
26. Peligro de quemaduras. Las características de construcción del aparato, objeto de esta publicación, no permiten proteger al usuario del posible contacto con el dispensador de vapor tanto durante el uso previsto como en los minutos que siguen su apagado.
27. Cuando utiliza el aparato, tenga cuidado durante la emisión de vapor.
28. Durante el planchado colocar el dispositivo de erogación del vapor en su soporte con las boquillas dirigidas hacia el lado opuesto al usuario.
29. Después de haber apagado el aparato y desenchufado la clavija de la toma de corriente dejarlo reposar en el suelo.
30. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
31. No dirija nunca el chorro de vapor hacia personas, animales, plantas o equipos que contienen componentes eléctricos (por ejemplo dentro de los hornos).
32. No toque la suela del aparato. Antes de girar la suela para ponerla en posición de plancha de vapor, apague el aparato. Espere hasta que el aparato se haya enfriado completamente.
33. Antes de continuar con la instalación o desmontaje de los accesorios, apague el aparato. Espere hasta que el aparato se haya enfriado completamente.

34. Atención. Superficie caliente.
35. Desenrollar completamente el cable antes del uso.
36. El uso de alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante del aparato puede provocar daños y accidentes.
37. No utilizar la máquina sin agua, en este caso la bomba podría dañarse. Controlen con regularidad el nivel de agua en el depósito.
38. No hay que utilizar agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico). En caso de agua especialmente calcárea se aconseja el uso de agua desmineralizada.
39. No desconecte el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.
40. Después de haber desconectado de la toma de corriente el enchufe del cable de alimentación eléctrica y después de que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilice solventes que dañen las partes de plástico.
41. No echar en el depósito vinagre, descalcificantes u otras sustancias perfumantes. De lo contrario se anulará la garantía.
42. El aparato no necesita descalcificación para un uso correcto.
43. No deje que el cable toque superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Envuelva el cable sin apretarlo alrededor de la plancha al guardarla. Vacíe completamente el depósito de agua.
44. Quite la clavija de la toma de corriente antes de cada intervención de limpieza o mantenimiento. Dejar enfriar el aparato durante unos minutos.
45. No guarde el aparato apoyándolo en los pelos del cepillo.
46. No deje nunca el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc).

INSTRUCCIONES ESPECIALES

Si un cable de extensión es absolutamente necesario, deberá utilizarse un cable de 15 amperes. Los cables designados para menor amperaje pueden sobrecalentarse. Se debe tener cuidado para evitar que se estire o provoque tropiezos de manera no deliberada. Para evitar una sobrecarga del circuito, no conecte otro aparato de consumo elevado en el mismo circuito.

GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.



Siempre conecte la Plancha Eurosteam® Stone Glide a un enchufe múltiple protegido contra sobrecargas. Esto evitará cualquier daño costoso que pudiera ocurrir a su plancha Eurosteam® cuando la alimentación sea restablecida luego de un apagón o una subida de tensión en su hogar.

LO QUE HAY DENTRO.....



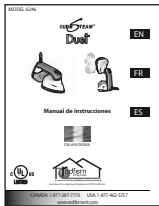
**CONJUNTO DE PLANCHA-
DO VERTICAL Y PLANCHA**



**ACCESORIOS PARA LOS
PLIEGUES**



CEPILLO



MANUAL



GARANTÍA

Lea por favor todas las instrucciones de uso y las Instrucciones Importantes de Seguridad en su totalidad. Quite y deseche todo el material de embalaje.

Cerciórese de que están incluidos en la caja todos los elementos enumerados que aparecen en la imagen de arriba. Si hay alguna pieza que falte, por favor póngase en contacto con Redfern Enterprises.

Canadá 1.877.387.7770 EUA 1.877.462.5757



Fig. 1

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- A - Cable de alimentación
- B - Base de apoyo
- C - Depósito agua
- D - Testigo luminoso de funcionamiento
- E - Cursor de bloqueo para vapor continuo
- F - Botón del vapor
- G - Manivela
- H - Suela con boquillas
- I - Accesorios para los pliegues
- J - Cepillo

CÓMO USAR SU PLANCHA DE VIAJE EUROSTEAM®

INSTRUCCIONES DE USO

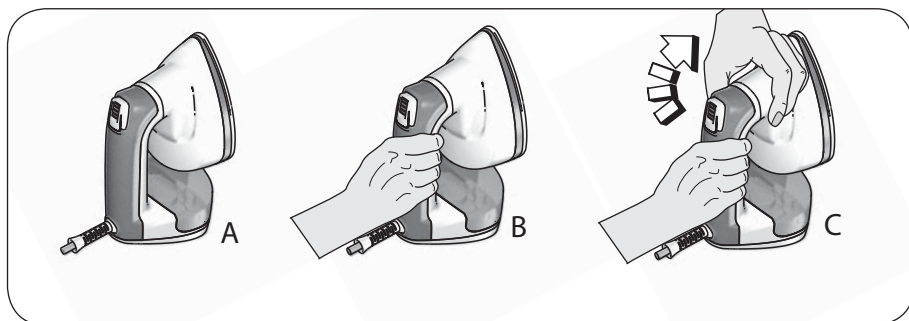
1 - Posición como plancha normal



2 - Posición como plancha vertical



3 - De la plancha normal a la posición de plancha vertical



A Ponga la plancha en posición vertical

B Sostenga la plancha por la base

C Gire la suela en sentido horario utilizando la empuñadura

PARA
COMENZAR

¿Hay agua en el depósito de su plancha? Esto es normal ya que la Plancha Eurosteam® Stone Glide se somete a pruebas en la fábrica para propósitos de calidad.

Antes de empezar a utilizar el aparato controlar las indicaciones en la etiqueta del tejido. Si no se conoce la composición del tejido de la prenda para planchar, buscar un punto del tejido que no sea visible. Hacer una prueba en ese punto.

No utilizar el aparato en tejidos de seda o de terciopelo. Ciertas prendas se planchan bien al revés o desde abajo hacia arriba. Si las toberas empiezan a estar atascadas se oye un ruido parecido a un burbujeo. Comprobar regularmente la limpieza de las boquillas. Una ropa más dura y espesa requiere más pasadas con el cepillo.

Ya puede empezar a planchar con la Eurosteam®.

ANTES DE USAR SU EUROSTEAM®

Llenado del depósito antes del uso



Peligro. Riesgo de electrocución

Desenchufar la clavija de la toma de corriente antes de llenar el depósito con agua.

No inserte el depósito en su alojamiento si el depósito está mojado. Limpiar el depósito con un trapo seco.

1. Sacar los componentes de la caja.
2. Colocar el aparato sobre una superficie horizontal y estable.
3. Desenrollar completamente el cable de alimentación.
4. Gire la suela en sentido horario utilizando la empuñadura. Coloque la suela en el modo de planchado vertical (Fig. 2).
5. Retirar el depósito de su alojamiento (Fig. 3).
6. Vuelque el depósito de agua (Fig. 4).
7. Abra el tapón del depósito de agua (Fig. 5)
8. Llene el depósito con unos 190 cc de agua sin gas fresca (Fig. 6).

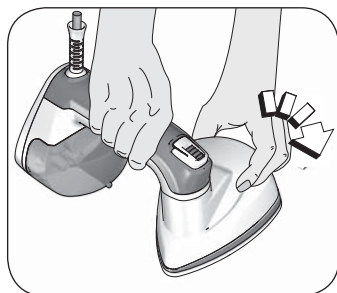


Fig. 2

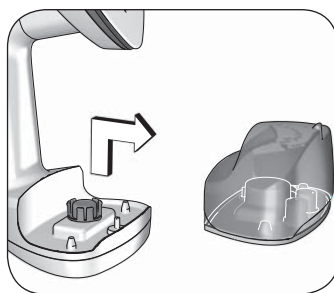


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

En caso de agua especialmente calcárea (con una dureza superior a 20ºf) utilizar una mezcla compuesta por el 50% de agua de grifo y por el 50% de agua desmineralizada.

9. Cerrar el tapón del depósito de agua.
10. Introducir el depósito en su alojamiento. La introducción es correcta al oír un “clic” (Fig. 7).
11. Gire la suela en sentido antihorario utilizando la empuñadura. Coloque la suela en el modo de planchado normal (Fig. 8).
12. Bloquee la suela con el depósito de agua. En el depósito hay un pin de plástico que debe bloquearse en el asiento presente en la placa (Fig. 9).

NUNCA llene el depósito con más de 190 cc de agua. El producto funciona con agua normal de grifo. Nunca utilizar agua desmineralizada pura.

No añadir ningún aditivo ni sustancias químicas (como, por ejemplo, almidón, aprestos, perfumes u otras): de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.

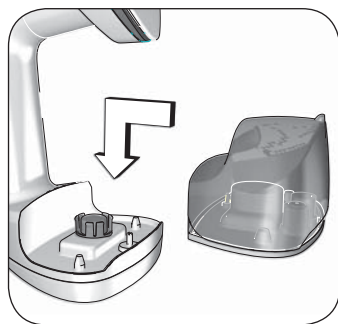


Fig. 7



Fig. 8

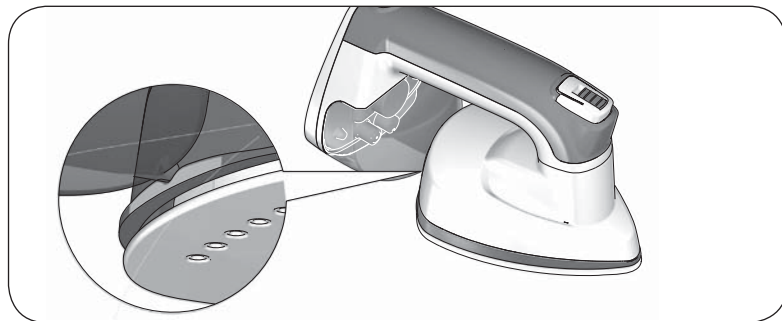


Fig. 9

CONSEJO

*Para mejores resultados en el planchado, utilice una tabla de planchar tipo malla a fin de permitir que el exceso de vapor se disperse.

*Deje siempre su plancha Eurosteam® sobre una superficie estable.

*No permita que la suela de la plancha entre en contacto con algo que pueda rayar o dañar su revestimiento, por ejemplo cierres o remaches de metal.

Encendido del aparato

La primera vez que se utiliza el aparato es posible que haya una ligera emanación de humo: se trata de un fenómeno perfectamente normal que desaparecerá después de poquísimo tiempo.

1. Introduzca la clavija en la toma de corriente. El indicador luminoso de la plancha empieza a parpadear (D). La suela empieza a calentarse. Cuando el testigo luminoso del interruptor de encendido permanece iluminado, el aparato ha alcanzado la temperatura de funcionamiento y está listo para usar.

Antes de utilizar el aparato, limpie la suela con un paño viejo para asegurarse de que la suela y el depósito del agua estén limpios y para permitir la vaporización del agua que queda en los conductos después de la prueba.

2. Presione y mantenga presionado el botón del vapor (F) repetidamente hasta que salga el vapor. El vapor no sale inmediatamente al pulsar el botón del vapor porque el agua tiene que pasar desde el depósito al generador de vapor.
3. Pasar el aparato sobre el paño.
4. Colocar el tejido sobre una mesa de planchar. Pasar el aparato sobre la prenda. Presione y mantenga presionado el botón del vapor (F).
5. Para que emita un chorro continuo y constante de vapor, pulsar el botón del vapor. Desplace hacia arriba el cursor de bloqueo para el vapor continuo (Fig. 10).

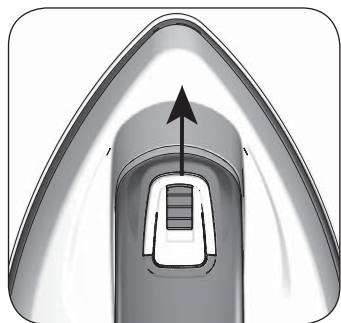


Fig. 10



Atención. Riesgo de quemaduras. Riesgo de incendio

Utilice el aparato sólo con movimientos horizontales o verticales desde abajo hacia arriba y viceversa. No utilice el aparato al revés, con las boquillas hacia arriba (Fig. 11). Peligro de salida de agua caliente por las toberas. Peligro de incendio.



Atención. Riesgo de quemaduras

No utilice el aparato en tejidos sujetos por otras personas.

Llenado del depósito durante el uso

Controlar siempre el nivel del agua que queda en el depósito.

1. Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Dejar enfriar el aparato durante unos minutos.
2. Gire la suela en sentido horario utilizando la empuñadura. Coloque la suela en el modo de planchado vertical (Fig. 2).
3. Quitar el depósito de agua.
4. Vuelque el depósito de agua (Fig. 4).
5. Abra el tapón del depósito de agua (Fig. 5)
6. Llene el depósito con unos 190 cc de agua sin gas fresca (Fig. 6).
7. Cerrar el tapón del depósito de agua.
8. Introducir el depósito en su alojamiento. La introducción es correcta al oír un “clic” (Fig. 7).
9. Gire la suela en sentido antihorario utilizando la empuñadura (Fig. 8). Coloque la suela en el modo de planchado normal.
10. Introduzca la clavija en la toma de corriente.

Planchado a vapor como plancha normal

El planchado de la ropa sólo es posible para aquellos tejidos que llevan la marca de tres puntos (•••) en la etiqueta.



Atención. Riesgo de quemaduras.

No toque la suela del aparato. Antes de girar la suela para colocarla en la posición de plancha normal, apague el aparato. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente.

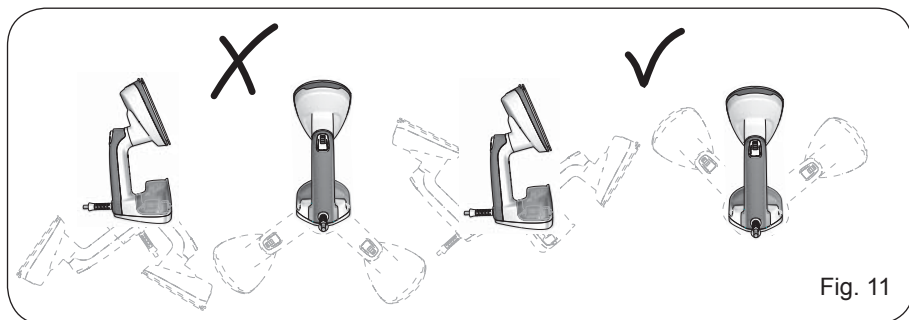


Fig. 11

1. Llene el depósito con agua.
2. Coloque el tejido sobre una mesa de planchar.
3. Gire la suela en sentido horario utilizando la empuñadura. Coloque la suela en el modo de planchado normal. à repasser (Fig. 8).
4. Bloquee la suela con el depósito de agua. En el depósito hay un pin de plástico que debe bloquearse en el asiento presente en la placa (Fig. 9).
5. Utilice el dispositivo como una plancha normal.

**Atención. Riesgo de quemaduras.**

No haga salir nunca vapor cuando la plancha está en posición vertical (Fig. 12).

Planchado en seco como plancha normal

El planchado de la ropa sólo es posible para aquellos tejidos que llevan la marca de tres puntos (•••) en la etiqueta.

**Atención. Riesgo de quemaduras.**

No toque la suela del aparato. Antes de girar la suela para colocarla en la posición de plancha normal, apague el aparato. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente.

1. Colocar el tejido sobre una mesa de planchar.
2. Gire la suela en sentido antihorario utilizando la empuñadura (Fig. 8). Coloque la suela en el modo de planchado normal.
3. Bloquee la suela con el depósito de agua. En el depósito hay un pin de plástico que debe bloquearse en el asiento presente en la placa (Fig. 9).
4. Utilice el dispositivo como una plancha normal.

Planchado como plancha vertical

El planchado de la ropa sólo es posible para aquellos tejidos que llevan la marca de tres puntos (•••) en la etiqueta.

**Atención. Riesgo de quemaduras.**

No toque la suela del aparato. Antes de girar la suela para colocarla en la posición de plancha normal, apague el aparato. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente.

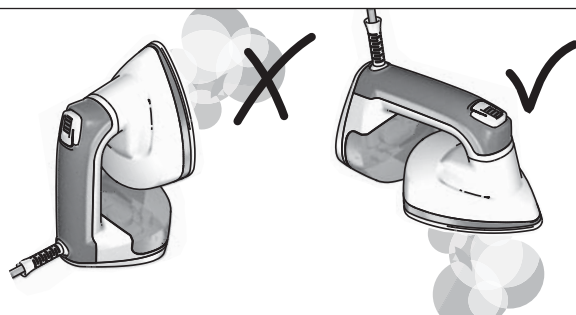


Fig. 12

1. Coloque la prenda en una percha.
2. Tirar de la prenda con la mano libre. Colocar el aparato sobre las arrugas de la ropa. Presionar el botón del vapor (F) y luego soltarlo. Mover el aparato de derecha a izquierda. Mueva el aparato de arriba a abajo. Presionar varias veces el botón del vapor (F).
3. Para emitir un chorro de vapor continuo y constante, desplace el cursor de bloqueo para el vapor hacia arriba (Fig. 13).
4. Al final del planchado, deje que la ropa se seque en una percha.

Dele vida a su ropa con el cepillo y quite las pelusas



Atención. Riesgo de quemaduras.

No toque la suela del aparato. Antes de montar o quitar los accesorios, apagar el aparato. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente.

NUNCA utilice el cepillo con el aparato en configuración de plancha normal.

1. Montar el cepillo. Inserte primero la punta del cepillo (Fig. 14). La introducción es correcta al oír un “clic” (Fig. 15).
2. Coloque la prenda en una percha. Tirar de la prenda con la mano libre. Colocar el aparato sobre las arrugas de la ropa. Presionar el botón del vapor (F) y luego soltarlo. Mover el aparato de derecha a izquierda. Mueva el aparato de arriba a abajo utilizando el cepillo. Presionar varias veces el botón del vapor (F).
3. Para emitir un chorro de vapor continuo y constante, desplace el cursor de bloqueo para el vapor hacia arriba (Fig. 13).

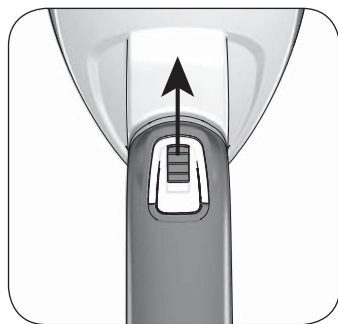


Fig. 13

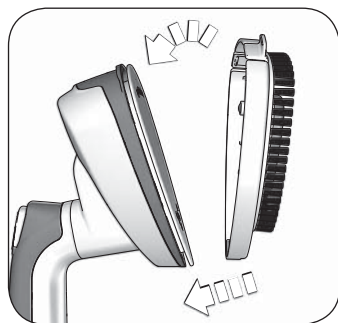


Fig. 14

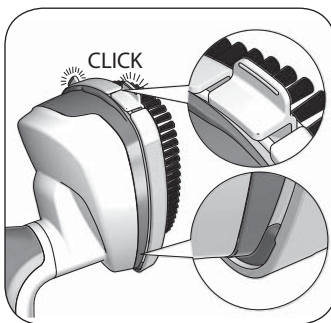


Fig. 15

4. Al final del planchado, deje que la ropa se seque en una percha.
5. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente. Quite el cepillo.

Elimine las arrugas de la ropa con el accesorio para los pliegues

Atención. Riesgo de quemaduras.



Antes de montar o quitar los accesorios, apagar el aparato. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente.

NUNCA utilice el accesorio para los pliegues con el aparato en configuración de plancha normal.

1. Quite el cepillo.
2. Monte el accesorio para los pliegues. La introducción es correcta al oír un “clic” (Fig. 16).
3. Coloque la prenda en una percha. Tirar de la prenda con la mano libre. Presione la palanca del accesorio. Introduzca la prenda en la ranura. Presionar el botón del vapor (F) y luego soltarlo. Mueva el aparato de arriba hacia abajo hasta eliminar el pliegue. Presionar varias veces el botón del vapor (F).
4. Para emitir un chorro de vapor continuo y constante, desplace el cursor de bloqueo para el vapor hacia arriba (Fig. 13).
5. Esperar que el aparato se haya enfriado completamente. Retire el accesorio para los pliegues.

Tapicería, cortinas y telas

Las cortinas y las prendas se pueden tratar mientras que están colgadas. Manteles y telas de tapicería se deben colgar de un bastón, como el de las cortinas. Antes de empezar a planchar tejidos delicados, se aconseja hacer unas pruebas en un punto de la prenda que no sea visible, por ejemplo una solapa.

DESPUÉS DE HABER UTILIZADO EL APARATO

Después de haber utilizado el aparato sin vapor

1. Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Dejar enfriar el aparato durante unos minutos.
2. Guardar el aparato en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

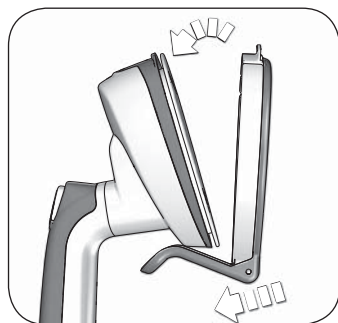


Fig. 16

Después de haber utilizado el aparato con vapor

1. Deje salir todo el vapor residual sin presionar el botón del vapor (F).
2. Desconectar el enchufe de la toma de corriente. Dejar enfriar el aparato durante unos minutos.
3. Vaciar completamente el tanque del agua para evitar que el estancamiento de la misma agua facilite la formación de la caliza.
4. Guardar el aparato en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Atención. Riesgo de quemaduras.

Antes de realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato desenchufar siempre la clavija de la toma de corriente. Dejar enfriar el aparato durante unos minutos.



Atención. Riesgo de daños materiales

No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
No guarde el aparato apoyándolo en los pelos del cepillo.

Limpieza del aparato

Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo no abrasivo y secarlas con un paño seco. No utilizar productos abrasivos para limpiar el aparato.

Limpieza anti cal

Se aconseja efectuar esta operación periódicamente (una o dos veces al mes) para extender la vida útil de su plancha. Al ser una actividad que permite remover las incrustaciones de cal y las impurezas acumuladas en el interior de la suela mediante la salida de vapor y agua hirviendo, se sugiere realizarla sobre un fregadero.

- Efectúe las operaciones indicadas en el párrafo "Llenado del depósito de agua durante el uso".
- Mantenga el aparato en posición horizontal sobre un fregadero. Introduzca la clavija en la toma de corriente. Asegúrese de que el testigo luminoso de funcionamiento (D) haya dejado de parpadear.
- Presione el botón del vapor (F) por 5 veces consecutivas. La función de auto limpieza "SELF CLEAN" se iniciará y por los orificios de la suela saldrán vapor y agua hirviendo, que eliminarán la cal y las impurezas acumuladas dentro de la suela.
- Mueva con delicadeza la plancha hacia delante y atrás, hasta vaciar completamente el depósito.
- Desenchufe la clavija de la toma de corriente eléctrica. Deje enfriar el aparato por unos minutos y repita la operación.
- Asegurarse que la suela esté completamente seca antes de guardar la plancha.

Antes de utilizar el aparato, limpie la suela con un paño viejo para asegurarse de que la suela y el depósito del agua estén limpios y para permitir la vaporización del agua que queda en los conductos después de la prueba.

Limpieza del depósito de agua

Para la limpieza del depósito, introducir agua corriente, enjuagar y vaciar.



Atención. Riesgo de daños materiales

No introducir en el depósito vinagre, descalcificantes u otras sustancias perfumantes: de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.

La garantía no cubre averías debidas a obstrucciones por caliza.

Limpieza de la suela y de la envoltura

Los eventuales depósitos de cal y otros residuos presentes en la suela se pueden quitar utilizando un trapo impregnado con una solución de agua y vinagre.

Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo no abrasivo y secarlas con un paño seco.

Limpieza de los accesorios

1. Retirar los accesorios del aparato.
2. Para limpiar el cepillo, quitar el polvo con las manos.
3. Para limpiar el accesorio para los pliegues, mueva el accesorio de derecha a izquierda sobre una toalla limpia.

Servicio de Asistencia

Canada

Toll Free: 1-877-387-7770

Calgary Local: 403-735-5130

Email: info@redferment.com

Web: www.eurosteam.ca

USA

Toll Free: 1-877-462-5757

Las Vegas Local: 702-795-3314

Email: infous@redferment.com

Web: www.eurosteam.us



Modelo 6246

GARANTÍA LIMITADA

Este producto tiene una garantía de 1 año, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales y/o mano de obra cuando el producto se utilice de forma normal y en tareas domésticas. Durante dicho periodo, cualquier modelo 6246, de conformidad con una inspección por parte del Departamento de Servicio Certificado por Eurosteam®, que demuestre ser un producto defectuoso, será reparado o reemplazado a la discreción del Técnico Certificado. Esta unidad deberá ser enviada, por el comprador original, con gastos de traslado prepagados y comprobante de la fecha de compra junto con \$19.95 para los gastos de envío/embalaje de la devolución incluidos. La presente garantía no cubre defecto alguno que pudiera surgir a causa del mal uso, negligencia, incumplimiento de las instrucciones de Eurosteam® por parte de los compradores o usuarios, el uso de una corriente o voltaje eléctricos diferentes a los estampados en el modelo 6246 o reparación alguna no autorizada por Eurosteam®. Cualquier reparación o desmontaje de este aparato por alguna persona que no sea un Técnico de Servicio Certificado por Eurosteam® anulará la garantía.

Si usted cree que su producto presenta algún defecto, póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente de Eurosteam® al:

1.877.387.7770 en Canadá o al 1.877.462.5757 en EE.UU.

Obtenga un número de autorización de reparación (RA number) y llévelo o envíelo con gastos de traslado prepagados y comprobante de la fecha de compra junto con \$19.95 para gastos de envío/embalaje de la devolución. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, por lo que lo anterior puede no ser aplicable en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos así como otros derechos, los cuales varían de estado a estado y de provincia a provincia.

MODÈLE 6246

EUROSTEAM®
Duet

EN

FR

ES



Manuel d'utilisation



ITALIAN DESIGN



★ Leaders in Professional Marketing and Demonstrating ★

Eurosteam® is a registered trademark of 974514 AB Ltd.

CANADA: 1-877-387-7770 USA: 1-877-462-5757

www.redferment.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour l'utilisation de cet appareil électrique, il est recommandé de toujours suivre les précautions de base suivantes:

LIRE LES INSTRUCTIONS AU COMPLET AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ELECTRIQUE.

1. Cet appareil est destiné à être employé pour les tâches domestiques et similaires. Le fabricant ne prévoit aucune autre utilisation de l'appareil et il se dégage de toute responsabilité pour les dommages de toute nature, découlant d'un emploi inapproprié de l'appareil. Un usage inapproprié déterminerait également l'annulation de toute forme de garantie.
2. Le constructeur décline toute responsabilité pour une utilisation erronée ou pour des emplois autres que ceux prévus par ce livret.
3. Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine vu que l'assistance gratuite ne joue pas pour les dommages causés par un emballage du produit non adéquat lors de l'expédition à un service après-vente agréé.
4. L'utilisation d'accessoires non conseillés ou non fournis par le fabricant peut comporter des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. La supervision est requise pour tout appareil utilisé à proximité d'enfants. Une utilisation sans supervision peut causer un incendie ou des lésions corporelles. Ne jamais laisser cet appareil sans supervision lorsqu'il est branché, sur une planche à repasser ou lorsqu'il est toujours chaud.
6. Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source de danger.
7. Lorsqu'on décidera de jeter cet appareil, il est recommandé de le mettre hors d'usage en coupant le câble d'alimentation. Il est également recommandé de protéger les parties susceptibles de constituer un danger spécialement pour les enfants qui pourraient se servir de l'appareil pour jouer.
8. Ranger l'appareil en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
9. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (incluant les enfants) aux facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou l'expertise nécessaire à moins d'être supervisées ou de se faire expliquer l'utilisation de cet appareil par la personne responsable de leur sécurité.
10. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaquette corresponde effectivement à celle du réseau.
11. Le fer à repasser est destiné à un usage domestique régulier.
12. Ne pas plonger le câble, la prise ou la machine dans l'eau ou autres liquides afin de se préserver des chocs électriques.
13. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou pieds-nus.
14. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le Fabricant ou par son service d'Assistance Technique ou par une personne avec une qualification pareille, pour éviter chaque risque.

15. Ne brancher aucun autre appareil à haute puissance (poêle, fer à repasser, radiateur, etc.) sur la même prise de courant. Danger de surcharge électrique.
16. Ôter la fiche de la prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau.
17. Ne pas introduire le réservoir dans son logement s'il est mouillé. Nettoyer le réservoir avec un chiffon sec.
18. Remplir le réservoir d'eau avant de faire fonctionner l'appareil. Le remplissage en eau s'effectue avec l'appareil débranché de la prise de courant.
19. Allumez l'appareil uniquement lorsqu'il est en position de travail.
20. Mettre l'appareil sur une surface horizontale et stable.
21. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
22. Si on doit s'absenter, même pour peu de temps, disposer l'appareil sur une surface horizontale et stable. Eteindre l'appareil et toujours débrancher le cordon d'alimentation électrique de la prise de courant.
23. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des dommages visibles, s'il fonctionne mal, si on soupçonne un défaut après une chute ou encore en cas de fuite d'eau. Débrancher immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne jamais mettre l'appareil en marche s'il est défectueux. Toutes les réparations, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être effectuées uniquement par le service après-vente ou un réparateur agréé afin d'éviter tout risque. Ne pas se conformer à cette règle entraîne la déchéance de la garantie.
24. Ne jamais utiliser l'appareil sur soi en le dirigeant vers les vêtements que l'on porte.
25. Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil, l'eau chaude ou la vapeur lorsque le balai fonctionne, ou dans les minutes suivant l'extinction du balai, car on pourrait se brûler gravement.
26. Danger de brûlures. Les caractéristiques de construction de l'appareil, objet de cette publication, ne permettent pas de protéger l'utilisateur du possible contact avec le distributeur de vapeur tant pendant l'utilisation prévue que dans les minutes suivantes son arrêt.
27. Faire attention quand on utilise l'appareil pendant l'émission de vapeur.
28. Pendant le repassage, le distributeur de vapeur doit être posé sur son support et les buses dirigées du côté opposé à l'utilisateur.
29. Après avoir éteint l'appareil et débranché la fiche de la prise de courant, le laisser reposer au sol.
30. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
31. Ne jamais diriger le jet de vapeur vers les personnes, les animaux ou les plantes, ni vers des appareils qui contiennent des parties électriques (par exemple vers l'intérieur d'un four).
32. Ne touchez pas la semelle de l'appareil. Avant de tourner la semelle pour la placer en position de repassage à la vapeur, éteignez l'appareil. Attendez que l'appareil ait complètement refroidi.
33. Avant de procéder à l'installation ou au démontage des accessoires, éteignez l'appareil. Attendez que l'appareil ait complètement refroidi.
34. Attention. Surface chaude.

35. Dérouler complètement le câble avant utilisation.
36. L'utilisation de rallonges électriques non autorisées par le fabricant de l'appareil peut provoquer des dégâts et des accidents.
37. N'utilisez pas le fer sans eau car la pompe pourrait être endommagée. Contrôler régulièrement le niveau d'eau dans le réservoir.
38. N'utilisez jamais d'eau gazeuse (additionnée d'anhydride de carbone). Au cas où l'eau serait particulièrement calcaire il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée.
39. Ne pas débrancher la fiche de la prise de courant en tirant sur le cordon.
40. Une fois que l'appareil aura été débranché et que toutes les parties auront refroidi, il sera possible de le nettoyer exclusivement avec un chiffon non abrasif et à peine humide. N'utilisez jamais de solvants car ils altèrent les parties en plastique.
41. Ne pas verser de vinaigre, décalcifiant ou autres substances parfumées dans le réservoir. Sous peine d'annulation immédiate de la garantie.
42. L'appareil n'a pas besoin de décalcification pour une utilisation correcte.
43. Ne laissez pas que le cordon touche des surfaces chaudes. Laissez que le fer refroidisse complètement avant de le ranger. Enroulez le cordon autour du fer sans trop le serrer. Vider complètement le réservoir.
44. Débrancher la fiche de la prise de courant avant de chaque intervention de nettoyage ou maintenance. Laisser refroidir l'appareil quelques minutes.
45. Ne pas ranger l'appareil en le posant sur les poils de sa brosse.
46. Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.)

INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES

Lorsqu'un cordon prolongateur est absolument nécessaire, utiliser un cordon prolongateur de 15 ampères. Les cordons dont l'intensité nominale est inférieure peuvent surchauffer. Veiller à placer le cordon de manière à ce qu'il ne puisse pas être tiré ou faire trébucher quelqu'un. Pour éviter de surcharger le circuit, ne pas utiliser d'appareil à haute intensité sur le même circuit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



Toujours brancher votre fer à repasser Duet EurosteamMD sur un bloc multiprise avec protecteur de surtension. Cela préviendra des dommages coûteux à votre fer à repasser EurosteamMD lorsque le courant est rétabli après une coupure ou lorsqu'une saute de puissance se produit.

CONTENU...



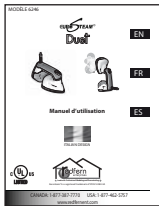
**DÉFROISSEUR VERTICAL
ET FER À REPASSER**



**ACCESSOIRE POUR
LES PLIS**



BROSSE



MANUEL



GARANTIE

Lire le mode d'emploi et les consignes de sécurité importantes au complet. Retirer et jeter tous les matériaux d'emballage.

S'assurer qu'aucun des articles illustrés et indiqués ci-dessus ne manque dans la boîte. S'il manque un article, contacter Redfern Enterprises.

Canada 1.877.387.7770

USA 1.877.462.5757

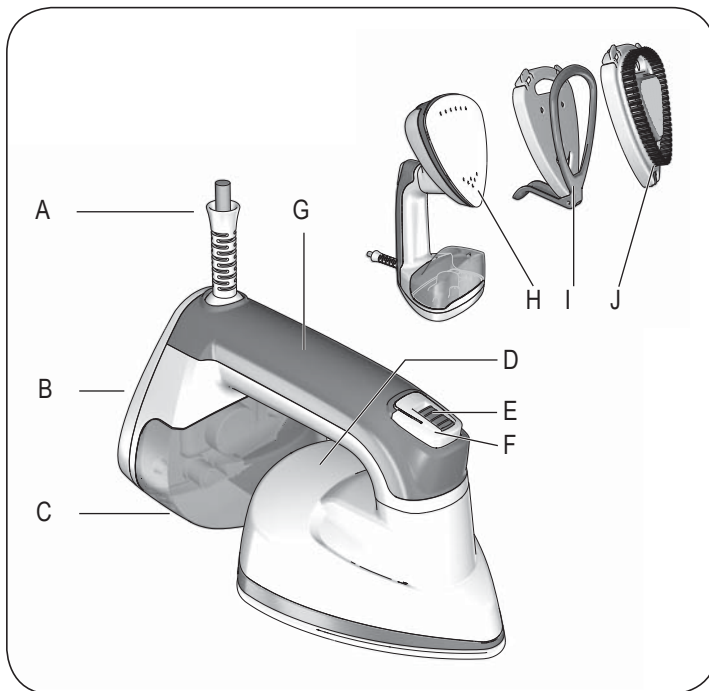


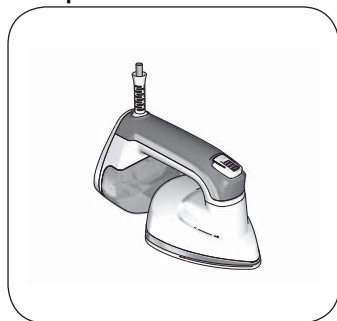
Fig. 1

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- A - Cordon d'alimentation
- B - Base d'appui
- C - Réservoir d'eau
- D - Témoin de fonctionnement
- E - Curseur de blocage pour vapeur continue
- F - Bouton vapeur
- G - Poignée
- H - Semelle avec trous à vapeur (buses)
- I - Accessoire pour les plis
- J - Brosse

MODE D'EMPLOI

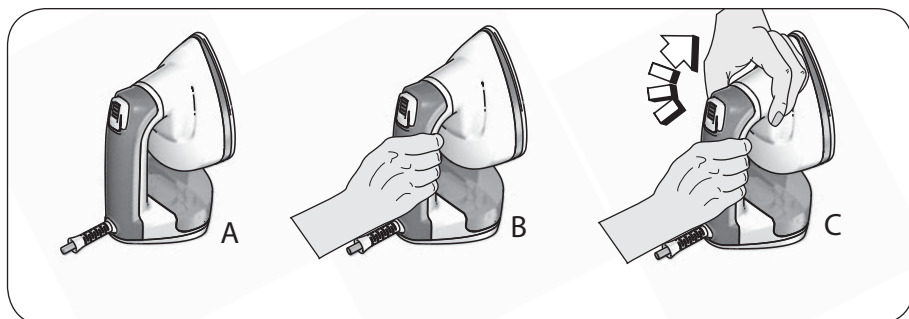
1 - Position en tant que fer à repasser



2 - Position en tant que défroisseur vertical



3 - Du fer à repasser au défroisseur vertical



A Placer le fer en position verticale

B Tenir le fer à la base

C Faire pivoter la semelle dans le sens des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée

POUR
COMMENCER

Il y a de l'eau dans votre chaudière? Cela est normal car chaque fer à repasser Duet Eurosteam^{MD} est vérifié en usine pour en garantir la qualité.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifier les indications figurant sur l'étiquette du tissu. Si vous ignorez la composition du tissu à repasser, chercher un point de tissu qui n'est pas visible. Faire un essai à cet endroit.

Ne pas utiliser l'appareil sur les tissus en soie ou en velours. Certains tissus se repassent bien à l'envers ou du bas vers le haut.

Si les buses commencent à se boucher, on entendra un bruit ressemblant à un gargouillis. Contrôler régulièrement la propreté des trous à vapeur.

Les vêtements plus rêches et épais nécessitent plus d'un passage avec la brosse. Vous êtes maintenant prête à utiliser votre fer à repasser Eurosteam^{MD}.

Remplissage du réservoir avant l'emploi



Danger. Risque d'électrocution

Ôter la fiche de la prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau. Ne pas introduire le réservoir dans son logement s'il est mouillé. Nettoyer le réservoir avec un chiffon sec.

1. Retirer les composants de l'emballage.
2. Mettre l'appareil sur une surface horizontale et stable.
3. Dérouler complètement le cordon d'alimentation.
4. Faire pivoter la semelle dans le sens des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée. Positionner la semelle en mode repassage vertical (Fig. 2).
5. Retirer le réservoir de son emplacement (Fig. 3).
6. Retourner le réservoir (Fig. 4).
7. Ouvrir le bouchon du réservoir (Fig. 5)
8. Remplir le réservoir avec environ 190 cc d'eau minérale fraîche (Fig. 6).

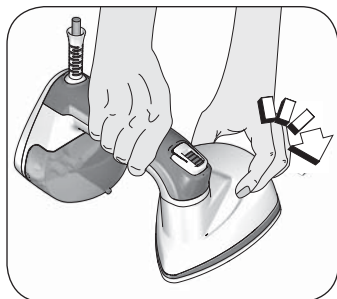


Fig. 2

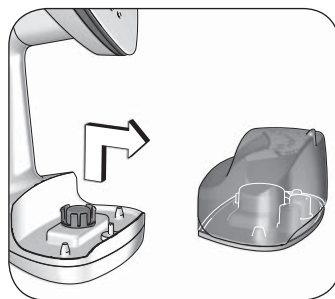


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

Dans le cas d'une eau particulièrement calcaire (avec une dureté supérieure à 20°f), utiliser un mélange fait à 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée.

9. Fermer le bouchon du réservoir.
10. Introduire le réservoir dans son logement. Lorsque l'engagement est correct, un "clic" se produit (Fig. 7).
11. Faire pivoter la semelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée (Fig. 8). Positionner la semelle en mode fer à repasser.
12. Bloquer la semelle avec le réservoir. Sur le réservoir il y a un ergot en plastique qui doit se bloquer dans le siège prévu sur la semelle (Fig. 9).

NE JAMAIS remplir le réservoir avec plus de 190 cc d'eau. Le produit fonctionne avec l'eau du robinet. Ne jamais utiliser d'eau déminéralisée pure.

Ne pas ajouter d'additif ou de substances chimiques (comme l'amidon, l'apprêt, le parfum ou autre): peine de faire immédiatement déchoir la garantie.

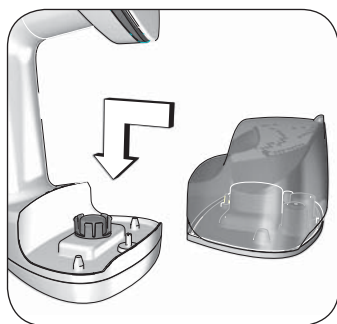


Fig. 7



Fig. 8

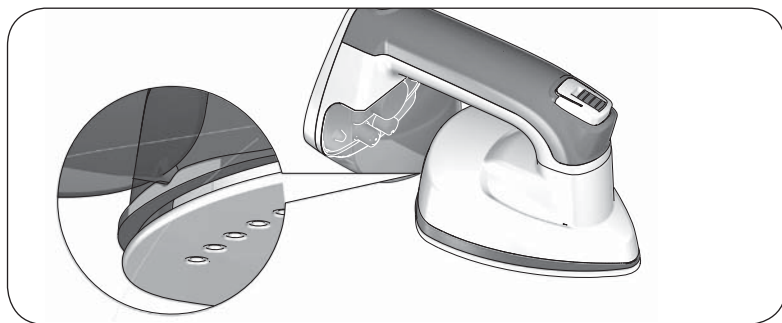


Fig. 9

CONSEILS

*Pour de meilleurs résultats de repassage, utiliser une planche à repasser en toile pour permettre à la vapeur excédentaire de s'échapper.

*Toujours laisser le fer Eurosteam^{MD} sur une surface stable.

*Ne jamais laisser la semelle entrer en contact avec un objet qui pourrait l'égratigner ou l'endommager, tels que les fermetures à glissière et les boutons en métal.

Allumage de l'appareil

Lors de la première mise en marche, il est possible qu'un peu de fumée sorte de l'appareil: Il s'agit d'un phénomène normal qui disparaîtra rapidement.

1. Introduire la fiche dans la prise de courant. Le voyant sur le corps du fer commence à clignoter (D). La semelle commence à chauffer. Lorsque le voyant de l'interrupteur de mise en marche est allumé en mode fixe, cela signifie que l'appareil est arrivé à température et peut être utilisé.

Avant d'utiliser l'appareil, nettoyer la semelle sur un vieux chiffon pour s'assurer que la semelle et le réservoir sont propres et pour permettre la vaporisation de l'eau restée dans les conduits après le test.

2. Appuyer et maintenir appuyé le bouton de la vapeur (F) plusieurs fois jusqu'à ce que la vapeur sorte. La vapeur ne sort pas immédiatement lorsqu'on appuie sur le bouton vapeur car l'eau doit passer du réservoir au générateur de vapeur.
3. Passer l'appareil sur un chiffon en tissu.
4. Disposer le tissu sur une table à repasser. Passer l'appareil sur le vêtement. Appuyer et maintenir appuyé le bouton de la vapeur (F).
5. Pour obtenir un jet de vapeur continu et constant, appuyer sur le bouton vapeur. Déplacer vers le haut le curseur de blocage pour la vapeur continue (Fig. 10).

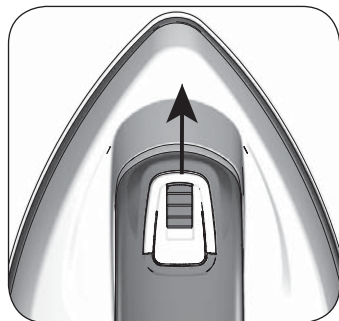


Fig. 10



Attention. Risque de brûlures. Risque d'incendie

Utiliser l'appareil seulement avec des mouvements horizontales ou verticales du bas vers le haut et vice versa. Ne pas utiliser l'appareil à l'envers, avec les buses vers le haut (Fig. 11). Risque de fuite d'eau chaude par les buses. Danger d'incendie.



Attention. Risque de brûlures

Ne pas utiliser l'appareil pour rafraîchir des vêtements portés par d'autres personnes.

Remplissage du réservoir durant l'emploi

Toujours contrôler le niveau d'eau qu'il reste dans le réservoir pendant le repassage.

1. Débrancher la fiche de la prise de courant. Laisser refroidir l'appareil quelques minutes.
2. Faire pivoter la semelle dans le sens des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée. Positionner la semelle en mode repassage vertical (Fig. 2).
3. Retirer le réservoir.
4. Retourner le réservoir (Fig. 4).
5. Ouvrir le bouchon du réservoir (Fig. 5)
6. Remplir le réservoir avec environ 190 cc d'eau minérale fraîche (Fig. 6).
7. Fermer le bouchon du réservoir.
8. Introduire le réservoir dans son logement. Lorsque l'engagement est correct, un "clic" se produit (Fig. 7).
9. Faire pivoter la semelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée (Fig. 8). Positionner la semelle en mode fer à repasser.
10. Introduire la fiche dans la prise de courant.

Repassage à la vapeur en tant que fer à repasser

Les vêtements peuvent être repassés à condition de les trois points (***) figurent sur l'étiquette des caractéristiques du tissu.



Attention. Risque de brûlures.

Ne pas toucher la semelle de l'appareil. Avant de tourner la semelle pour aller à la position fer à repasser, éteindre l'appareil. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi.

1. Remplir d'eau le réservoir.
2. Disposer le tissu sur une table à repasser.

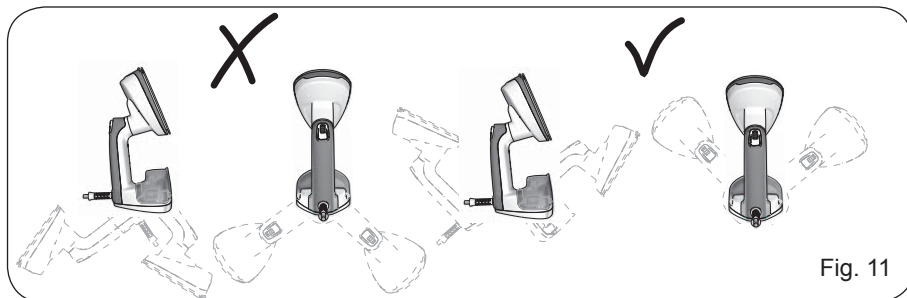


Fig. 11

3. Faire pivoter la semelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée (Fig. 8). Positionner la semelle en mode fer à repasser.
4. Bloquer la semelle avec le réservoir. Sur le réservoir il y a un ergot en plastique qui doit se bloquer dans le siège prévu sur la semelle (Fig. 9).
5. Utiliser l'appareil comme un normal fer à repasser.



Attention. Risque de brûlures.

Ne jamais émettre de la vapeur quand le fer est en position vertical (Fig. 12).

Dry ironing as steam iron

Garments ironing is possible only for those fabrics that have the three-point mark (***) label.

Repassage à sec en tant que fer à repasser

Les vêtements peuvent être repassés à condition de les trois points (***) figurent sur l'étiquette des caractéristiques du tissu.



Attention. Risque de brûlures.

Ne pas toucher la semelle de l'appareil. Avant de tourner la semelle pour aller à la position fer à repasser, éteindre l'appareil. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi.

1. Disposer le tissu sur une table à repasser.
2. Faire pivoter la semelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant la poignée (Fig. 8). Positionner la semelle en mode fer à repasser.
3. Bloquer la semelle avec le réservoir. Sur le réservoir il y a un ergot en plastique qui doit se bloquer dans le siège prévu sur la semelle (Fig. 9).
4. Utiliser l'appareil comme un normal fer à repasser.

Repassage en tant que défroisseur vertical

Les vêtements peuvent être repassés à condition de les trois points (***) figurent sur l'étiquette des caractéristiques du tissu.



Attention. Risque de brûlures.

Ne pas toucher la semelle de l'appareil. Avant de tourner la semelle pour aller à la position fer à repasser, éteindre l'appareil. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi.

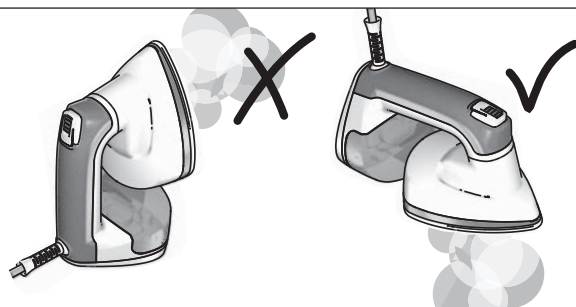


Fig. 12

1. Positionner le vêtement sur un cintre.
2. Tirer sur le vêtement avec la main libre. Poser l'appareil sur les plis du vêtement. Appuyer sur le bouton vapeur (F) puis le relâcher. Déplacer l'appareil de droite à gauche. Déplacer l'appareil du haut vers le bas. Appuyer plusieurs fois de suite sur le bouton vapeur (F).
3. Pour émettre un jet de vapeur continu et constant, déplacer vers le haut le curseur de blocage pour la vapeur continue (Fig. 13).
4. À la fin du repassage, faire sécher les vêtements sur un cintre.

Redonner de la fraîcheur aux vêtements avec la brosse et éliminer les peluches



Attention. Risque de brûlures.

Ne pas toucher la semelle de l'appareil. Avant de procéder au montage ou au retrait des accessoires, éteindre l'appareil. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi.

Ne JAMAIS utiliser la broche avec l'appareil en mode fer à repasser.

1. Monter la brosse. Insérer le bout de la broche en premier (Fig. 14). Lorsque l'engagement est correct, un "clic" se produit (Fig. 15).
2. Positionner le vêtement sur un cintre. Tirer sur le vêtement avec la main libre. Poser l'appareil sur les plis du vêtement. Appuyer sur le bouton vapeur (F) puis le relâcher. Déplacer l'appareil de droite à gauche. Déplacez l'appareil du haut vers le bas en brossant. Appuyer plusieurs fois de suite sur le bouton vapeur (F).

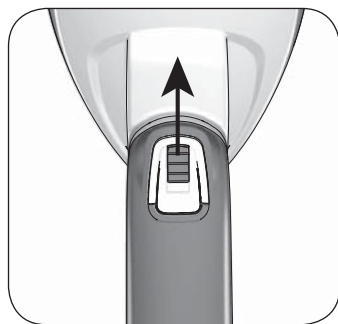


Fig. 13

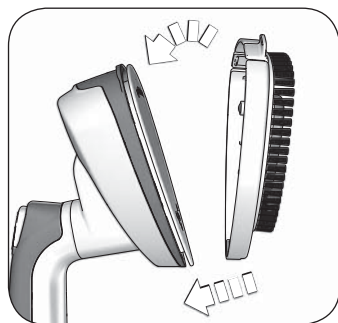


Fig. 14

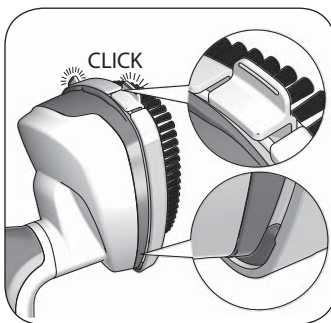


Fig. 15

3. Pour émettre un jet de vapeur continu et constant, déplacer vers le haut le curseur de blocage pour la vapeur continue (Fig. 13).
4. À la fin du repassage, faire sécher les vêtements sur un cintre.
5. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi. Enlever la broche.

Éliminer les plis des vêtements avec l'accessoire pour le plis

Attention. Risque de brûlures.

 Avant de procéder au montage ou au retrait des accessoires, éteindre l'appareil. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi.

Ne JAMAIS utiliser l'accessoire pour les plis avec l'appareil en mode fer à repasser.

1. Enlever la broche.
2. Monter l'accessoire pour les plis. Lorsque l'engagement est correct, un "clac" se produit (Fig. 16).
3. Positionner le vêtement sur un cintre. Tirer sur le vêtement avec la main libre. Appuyer sur le levier de l'accessoire. Introduire le vêtement dans la fente. Appuyer sur le bouton vapeur (F) puis le relâcher. Déplacer l'appareil du haut vers le bas jusqu'à enlever le pli. Appuyer plusieurs fois de suite sur le bouton vapeur (F).
4. Pour émettre un jet de vapeur continu et constant, déplacer vers le haut le curseur de blocage pour la vapeur continue (Fig. 13).
5. Attendre que l'appareil ait complètement refroidi. Démonter l'accessoire pour les plis.

Tissus d'ameublement, rideaux et tissus

Les rideaux et les vêtements peuvent être repassés lorsqu'ils sont pendus. Les nappes et les tissus d'ameublement peuvent être accrochés à un bâton, comme une tringle à rideau. Avant de commencer à repasser les tissus délicats, il est conseillé de faire un essai sur un endroit du vêtement qui ne se voit pas, comme l'ourlet.

APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL

Après avoir utilisé l'appareil sans vapeur

1. Débrancher la fiche de la prise de courant. Laisser refroidir l'appareil quelques minutes.
2. Replacer l'appareil dans un lieu sec, à l'abri des enfants.

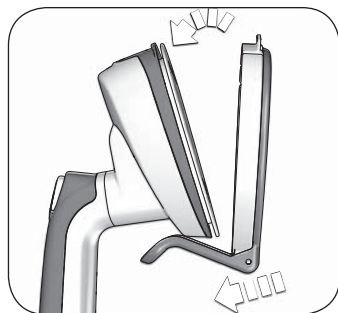


Fig. 16

Après avoir utilisé l'appareil avec vapeur

1. Laisser sortir toute la vapeur résiduelle sans appuyer le bouton vapeur (F).
2. Débrancher la fiche de la prise de courant. Laisser refroidir l'appareil quelques minutes.
3. Vider complètement le réservoir de façon à éviter que la stagnation d'eau favorise la formation de calcaire.
4. Replacer l'appareil dans un lieu sec, à l'abri des enfants.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE



Attention. Risque de brûlures.

Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil, toujours débrancher la fiche de la prise de courant. Laisser refroidir l'appareil quelques minutes.



Attention. Risque de dommages matériels

Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

Ne pas ranger l'appareil en le posant sur les poils de sa brosse.

Nettoyage de l'appareil

Nettoyer les parties en plastique avec un linge humide non abrasif et les sécher avec un linge sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage anticalcaire

Il est conseillé de réaliser cette opération à intervalles réguliers (une ou deux fois par mois) pour prolonger la durée de vie de votre fer à repasser. Étant une activité qui permet d'éliminer les dépôts de calcaire et les impuretés accumulées à l'intérieur de la semelle grâce au de vapeur et à l'eau bouillante, il est conseillé de la mener sur un évier.

- Effectuer les opérations indiquées dans le paragraphe "Remplissage du réservoir durant l'utilisation".
- Gardez l'appareil en position horizontale sur un évier. Introduire la fiche dans la prise de courant. Assurez-vous que le témoin de fonctionnement (D) cesse de clignoter.
- Appuyez sur le bouton vapeur (F) pendant 5 fois consécutives. La fonction d'auto-nettoyage "SELF CLEAN" démarrera et de la vapeur et de l'eau bouillante sortiront des trous de la semelle, éliminant les dépôts de calcaire et les impuretés accumulées à l'intérieur de la semelle.
- Faire avancer et reculer délicatement le fer à repasser, jusqu'à ce que le réservoir se soit complètement vidé.
- Débrancher la fiche de la prise de courant. Laisser refroidir l'appareil quelques minutes et répéter l'opération.
- Assurez-vous que la semelle soit parfaitement sèche avant de ranger le fer.

Avant d'utiliser l'appareil, nettoyer la semelle sur un vieux chiffon pour s'assurer que la semelle et le réservoir sont propres et pour permettre la vaporisation de l'eau restée dans les conduits après le test.

Nettoyage du réservoir

Pour nettoyer le réservoir, verser de l'eau froide, rincer et vider.



Attention. Risque de dommages matériels

Ne pas verser de vinaigre, décalcifiant ou autres substances parfumées dans le réservoir: peine de faire immédiatement déchoir la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages dus aux obstructions provoquées par le calcaire.

Nettoyage de la semelle et du corps

On peut éliminer les dépôts et résidus pouvant se trouver sur la semelle à l'aide d'un chiffon imbibé d'une solution à l'eau et au vinaigre.

Nettoyer les parties en plastique avec un linge humide non abrasif et les sécher avec un linge sec.

Nettoyage des accessoires

1. Retirer les accessoires de l'appareil.
2. Pour nettoyer la brosse, éliminer la poussière à la main.
3. Pour nettoyer l'accessoire pour les plis, le déplacer de droit à gauche sur une serviette propre.

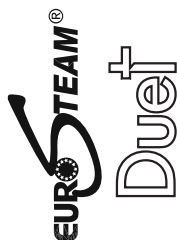
Service Clients

Canada

Toll Free: 1-877-387-7770
Calgary Local: 403-735-5130
Email: info@redferment.com
Web: www.eurosteam.ca

USA

Toll Free: 1-877-462-5757
Las Vegas Local: 702-795-3314
Email: infous@redferment.com
Web: www.eurosteam.us



Modèle 6246

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti pour un an à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour un usage domestique normal. Au cours de cette période, tout modèle 6246 qui est déterminé être défectueux par un service de réparations agréé Eurosteam^{MD}, sera réparé ou remplacé à la discrétion du technicien agréé. L'appareil doit être retourné, par l'acheteur original, franco de port et avec la preuve de la date d'achat et 19,95 \$ pour les frais d'expédition et d'emballage. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts découlant d'une utilisation inappropriée, négligence, non conformité aux instructions d'Eurosteam^{MD}, utilisation sur un courant ou une tension autre que ce qui est estampillé sur le modèle 6246 ou d'une modification ou réparation non autorisée par Eurosteam^{MD} de la part de l'acheteur ou d'un utilisateur. La réparation ou le démontage par toute personne autre qu'un réparateur Eurosteam^{MD} agréé annulera la garantie.

Si vous constatez que votre produit est défectueux, communiquez avec votre service à la clientèle Eurosteam^{MD} au :
Canada : 1.877.387.7770
E.-U. : 1.877.462.5757

Obtenez un numéro d'autorisation de réparation (numéro AR) et apportez le fer à repasser ou expédiez-le franco de port au centre de réparations avec la preuve de la date d'achat et 19,95 \$. Certaines provinces et certains États ne permettent pas l'exclusion de dommages accessoires ou indirects, donc ce qui précède pourrait ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie limitée vous confère certains droits, mais il se peut que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'une province à une autre et d'un État à un autre.